4906 Victoria Dr. Van, B.C. (Victoria & 33 Ave.)

◆2034-2036 TRIUMH五組二大樓柏文45萬。 ❖MOTEL 13 房、地150×120,22 萬5。

→新屋有:3766 FOREST 歐洲建築商36萬。 1779 東49街 2年新30萬8

◆生意或連物業有:餐館特别介绍早七晚四,六日放假生意

好約期長適合家庭經營4萬8起,二埠MALL入口租2

◆CHILLIWACK 有MOTEL 及工業三畝地急賣。 ◆首次者注意:一房柏文八萬五,二房一年新大柏文 13萬

9。三房三層新城市屋 22萬。 896東 57街 19萬。東百

老滙 1943 孖屋卅六年石米 21 萬 8 ° 5170 MANOR 66×133 22 萬 8 ° 6357 亞皆老街 22 年新標準地 26 萬 8 ° 7531

CHELSEA 複式地大 26 萬 3 。 1123 東 10 街三組全翻新入

4650 HOY 兩年新可分租32萬。 752 東21街大屋 8 房 4 厠 43萬 0

請注意現時是換西區屋的好時光,好學校

SHUM'S REALTY LTD.

公司: 322-8811

住家: 732-0033

傳呼機: 667-0313

千餘,日做六百。

息好減20萬9

AUG 29. 1990

十三年前來函提意見

忠誠免费



8睡房4厠地大屋大紅瓦 2873東5街49.5×124, 紅磚 42萬 9.急賣



上下完成分三幅標準地



◆埠仔油站,餐館,三畝 3252 RENFREW 33×121 地生意連物業35萬餘急賣 減價急賣



6357 ARGYLE 廿二年温特



式義大利業主標準地廿六 3142東20街屋大上下完 成近學校巴士 20 萬餘



AMY LAU 劉穎茵

2160 KINGSWAY VAN., B.C.

請來電爲你免費估價買東區屋

公司: 438·3501 傳真: 437·9119 ★全新星33×149地,共3000方呎面積 住家: 421.8178 傳呼: 680.7332

★有香港客想現金買入商業大樓及 大地請來電查詢! ★近VICTORIA及HASTINGS 20 年新上三下二

睡房·土庫可分租·交通方便·近小學 價5189.900 ★人息屋共三單位·每月人1350元·地

30 122 祇開價 8 195 · 000

★近PNE標準地,上二下二睡房,可分租 \$193.000

50 呎商業地開價 \$ 399.000 ★ 近京士威夾域多利4483 GLADSTONE標準 地·上三下二房分租每月入息§1100

價S229·000 ★FRASER夾30街堅固大屋·標準地共有4 單位出租·S239·000



七睡四浴室,瓦頂水暖氣,按摩浴缸交

通方便,開價 \$379,900



★蘭菲夾廿二街二舖位另樓上一住宅單位 ★5819 or 5831 ORMIDALE ST. 雨座如圖殼 屋、逾三千八百呎、近京士威KILLARNY 及 METROTOWN 屋特大·有靚景·請即雷

438.3501 (JAM SHANKAR) ★近PNE十六年新溫哥華特色屋,標準地 上三下二,全部完成可分租,業主急賣 抵買"



★高貴林近COQ. CENTRE MALL全 六千餘呎地有土庫8299,000



★325 E. 28街八年新豪華靚 大屋,七睡房四浴室二廚 房,四千呎,雙車房,全 部有籬笆,前後有大靚花 圈·37×197 開價 S 379·000

★唐人街雜貨店出讓、生意 與隆地點一流、開價四萬 五、詳情請電

高·大冷 僑設小冷

胞計商氣

服裝業工

快修冷公

捷理氣司

務置凍 ·及房程

一〇三九 STREET B.C.



装 修 油 漆

外質單位三資企業吸

留言:650-1681

拆除。填平。

• 挖掘 • 搬運 •

〈簽約或鐘點計均可〉

SURREY B.C.

電話:591-7253



CHINATOWN QUITOPIAN

REALTY & INSURANCE LTD.



★售價 \$850,000, 地大40×325生意連業 物。每日工作五小時半,每月經營約達: \$50,000 MISSION NO.1中西餐館百四座 位,四十車位有酒牌,東主經營十一年退 休急售,歡迎洽詢。

营業代表: 伍黄秀英 MAY ENG JORDAN ENG 伍沛雄 733-5743 DAVID TIONG 張祥瑞 874-2101 Pager 650-1394 PAUL TSUI 徐松齡 327-9322

本公司服務時間:星期一至星期五. 九時至五時半·星期六·九時半至四時·代理房屋,像 職員懂台山、國語、中山、廣州、 潮州、英文、越南等方言。

★830 E. 14 AVE., \$270,000 有 景四層大屋,五臥房三客廳, 現代廚房,裏外全翻新,一級 地毡二洋台,交通方便,鬧中 取靜,屋主割愛,請快!

・代理ICBC汽車・代理商業樓宇

燕梳及牌照各

俬,醫藥,旅

種手續·

公有 司限

·代業主管理商

業樓宇栢文,

房屋各種物業

,代收租金,

經驗豐富,專

業水準,手續

本公司自一九五九年忠誠爲僑胞服務 電話:687-8899

145 KEEFER ST.

,栢文及生意

保險·

公

八五作工泥 七四快程水 捷忠木 四七妥誠工 〇五當爲傢 九〇・僑具 胞等

實事實業

燕

另有 兩家

僅